



Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide n'est pas à l'abri de changements de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques par e-mail à l'adresse suivante:

voir@hachette-livre.fr

ou rejoignez-nous sur Facebook:

www.facebook.com/GuidesVoiHachette

Hachette Tourisme

58, rue Jean-Bleuzen, CS 70007, 92178 Vanves Cedex

Direction Nathalie Bloch-Pujo

Direction éditoriale Cécile Petiau

Responsable de collection Catherine Laussucq

Traduit et adapté de l'anglais par

Dominique Brotot, Tina Calogirou, Cécile Giroldi et Henri Marcel

avec la collaboration de Sophie Boucher-Delesalle

Mise en pages Maogani

Création graphique couverture Laurent Muller

Ce guide a été établi par

John Benson, Mark Brazil, Jon Burbank, Angela Jeffs, Emi Kazuko, Stephen Mansfield, Bill Marsh, Catherine Rubinstein, Jacqueline Ruyak



Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 2000, sous le titre: Eyewitness Travel Guides: Japan

© Dorling Kindersley Limited, Londres 2017

© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2018

pour la traduction et l'édition française.

Cartographie © Dorling Kindersley 2017

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction réservés pour tous pays.

La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse 14. 01.1887), les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction, ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

Imprimé et relié à Rawang (Malaisie) par Vivar Printing

Achévé d'imprimer en février 2018

Dépôt légal février 2018

ISBN 978-2-01-702125-4

ISSN 1246-8134

Collection 32 – Édition 01

N° de codification 62-9173-3



Sommaire

Utiliser ce guide **6**

Présentation du Japon

Organiser son séjour **10**

Le Japon dans son environnement **18**



Ukiyo-e ou « image du monde flottant »
Musée national du Japon

Une image du Japon **20**

Le Japon au jour le jour **48**

Histoire du Japon **54**

Tokyo quartier par quartier

Tokyo d'un coup d'œil **66**

Centre de Tokyo **68**

Nord de Tokyo **80**

Ouest de Tokyo **92**

En dehors du centre **104**

Faire des achats à Tokyo **108**



Le superbe Kinkaku-ji (temple du Pavillon d'or) resplendit sous le soleil, Kyoto

Se distraire à Tokyo **112**

Atlas des lieux cités **118**



Boutiques dans une rue de Shinjuku, Tokyo.

Le Japon région par région

Japon d'un coup d'œil **130**

Centre de Honshu **132**

Kyoto **158**

Ouest de Honshu **190**

Shikoku **224**

Kyushu **234**

Okinawa **254**

Nord de Honshu **264**

Hokkaido **284**

Les bonnes adresses

Hébergement **298**

Restaurants, cafés et bars **308**

Faire des achats au Japon **340**

Sources chaudes **346**

Parcs à thème **348**

Sports et activités de plein air **350**

Intérêts particuliers **354**

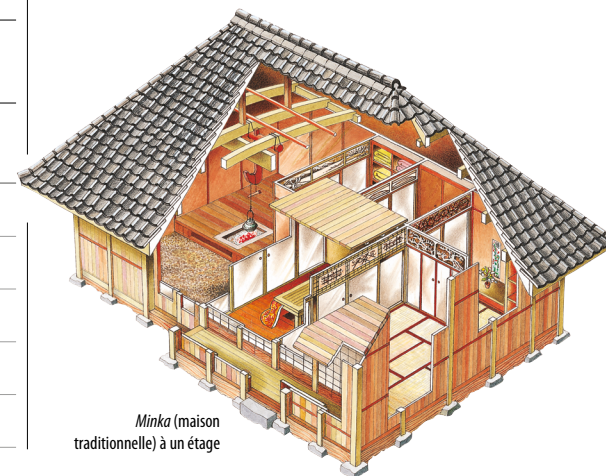
Voyager au Japon

Informations pratiques **360**

Aller au Japon et y circuler **378**

Index **386**

Lexique **404**



Minka (maison traditionnelle) à un étage